



The Mizoram Gazette

Published by Authority

RNI. 27009/1973 Postal Regn.

No. NE-313(MZ) 2006-2008

VOL - XLVI Aizawl, Friday 18.8.2017 Sravana 27, S.E. 1939, Issue No. 33

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.35021/1/92-MPSC, the 8th August, 2017. In pursuance of Government Notification No.A.35017/7/2014-P&AR(CSW) dt.1.8.2017 and in the interest of public service, the Chairman, Mizoram Public Service Commission is pleased to extend the deputation period of Pu Lalzirmawia Chhangte, Supertime Grade 'A' of Mizoram Civil Service as Secretary, Mizoram Public Service Commission for another period of 1 year with effect from 01.08.2017 to 31.07.2018 under the same terms and conditions of his initial deputation vide No.A.35018/7/2014-P&AR(CSW) dt.01.07.2016.

K. Lalrinkima
Joint Secretary,
Mizoram Public Service Commission,
Aizawl.

No.G.12011/1/2007-PWD(E)(Vol-I), the 14th August, 2017. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide their letter No.5/A/2011-MPSC dt.11.08.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi R. Hmingthanzami, Senior Grade of MES (Architecture Wing)(Non-Graduate) under PWD Cadre to Junior Administrative Grade of MES(NF) in the scale of PB-3 Rs. 15,600 - 39,100 + GP Rs. 7600/- plus all other allowances as admissible under the rule from time to time with effect from the date of taking over charge. She will remain in the present place of posting as Senior Grade Architect(NF) at Architecture Wing, Office of Engineer-in-Chief, PWD.

Fixation of pay shall be done under the provision of F.R. 22 (1)(a)(2).

Lalram Thanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.F.20016/3/2014-AH&V, the 10th August, 2017. In pursuance of Government of India letters No. K- 11025/07/2017-LH dt 14.07.2017, the Governor is pleased to appoint Dr. Hmarkunga, Joint Director, AH&Vety Department as Nodal Officer for Performance of Veterinary Services Evaluation by OIE with immediate effect and until further order.

Thangchem Zathang,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
AH&Veterinary Departemnt.

No.G.15012/2/2017-HTE/11, the 10th Aug., 2017. In terms of Para 9.7 of the UGC Regulations, 2010 relating to incentives for M.Phil., the Governor of Mizoram is pleased to grant 1(one) Advance increment to the Following College teachers w.e.f. the date as shown against their names :-

Sl.No	Name/Deptt./College	Pay Band	Dare of acquiring M.Phil. Degree
1.	Lalnunthari, Assistant Professor, Deptt. of Public Admn. Govt. Aizawl West College	Rs 15,600-39,100 + AGP of Rs 8000/- (Stage-3)	28.02.2017
2.	Zoramthanga, Assistant Professor, Deptt. of Pol. Science Govt. J.Thankima College	Rs. 15,600-39,100 + AGP of Rs 8000/- (Stage-3)	16.01.2017

This issues with the approval of Finance Department (E) vide their I.D. No.FIN(PRU) 37/2017 dt 07.08.2017.

Malsawmdawngliani,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A.12027/1/2017-EDN/25, the 10th August, 2017. In partial modification of this Office Order issued vide No.A.12027/1/2017-EDN/22, dt. 9th August, 2017, the place of posting in respect of Pi Lily Lalrammawii, D/o Lalmalsawma (L) newly appointed as Primary School Teacher (Trained Graduate) should be read as Government Primary School-II, Khanpui, under SDEO, Darlawn.

Esther Lalruatkimi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No.A.38012/2/2012-EDN/53, the 10th August, 2017. On attaining the age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu K. Siamliana, Headmaster Govt. Middle School-I, Lungsen under Lungsen Sub-Division from Govt. Service w.e.f 31.7.2017 (A/N) on Superanuation Pension.

The Senior - most teacher in the School should take charge of Headmaster in matter of daily routine works from the retiring Headmaster till regular Headmaster is posted.

No.A.22017/1/2015-EDN/Pt-II/160, the 11th August,2017. In the interest of public service, the following headmasters, Govt. Middle Schools are hereby transferred & posted with immediate effect and until further order:

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of Headmaster</u>	<u>Present place of Posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Chawngmingthanga	Rosanga Memorial M/S, Saikhawthlir, attached to DEO Office, Mamit.	Govt. M/S, Dampui	Vice H.K.Kuilya, transferred.
2.	P.C. Vanlalsiama	Govt. M/S, Suarhliap	Rosanga Memorial M/S, Saikhawthlir	Vice Chawngmingthanga, transferred
3.	H.K. Kuilya	Govt. M/S, Dampui	Govt. M/S, Suarhliap.	Vice P.C. Vanlalsiama transferred.

The movement on transfer and posting should be completed within 15 days from the date of issue of this Order.

Esther Lalruatkimi,

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.C. 13012/2/2016-RD/RTI, the 1st Aug, 2017. In partial modification of this Department's Notification No.B.16012/1/13-RD(RTI) dt; 15th Dec, 2014 and No.C.13012/2/2016-RD/RTI dt; 16th June, 2017 and in exercise of the powers conferred under Section 5(2) of the Right to Information Act, 2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as SAPIO as mentioned against their names to receive applications for information under the RTI Act, in respect of Rural Development Department with immediate effect and until further orders.

SAPIO for Directorate of Rural Development and Rural Development Blocks:

<u>Sl.No</u>	<u>Name/Designation</u>	<u>Contact Nos.</u>	<u>Jurisdiction</u>
1.	Rolungmuana Deputy Director(Gen)	9436383066	Directorate of Rural Development
2.	Rosiamliana Deputy Director (Accounts)	9862585796	Directorate of Rural Development
3.	Dr. Lalnunfeli, Tochwawng, Veterinary Officer	9436350746	Directorate of Rural Development
4.	Hmangaihzuai Junior Project Officer	03831-2305941(O)	Directorate of Rural Development
5.	C. Lalduhzuali	8413058436	BDO, Bilkhawthlir RD Block
6.	Alan Lalthanzara	9612587436	BDO, Bungmun RD Block
7.	Victor Lalawmpuia	9436198916	BDO, Bungtlang 'S' RD Block
8.	P.C. Zonunluangi	8974214794	BDO, Champhai RD Block
9.	K.Zorammuana	9856090757, 9485300369	BDO, Chawngte RD Block
10.	H. Zonunmawia	9612587436	BDO, Darlawn RD Block
11.	Vanlaltanpuia	03831-262326(O)	BDO, E. Lungdar RD Block
12.	Lalhruaitluangi	9862614255	BDO, Hnahthial RD Block
13.	Lalbiakfela	8974679901	BDO, Khawbung RD Block
14.	Lalremruata Sailo	7085742030	BDO, Khawzawl RD Block
15.	Zoramsiama Hmar	8974735508	BDO, Lawngtlai RD Block
16.	V. Lalmanpuui	0384-2610886(O)	BDO, Lungsen RD Block
17.	Lalhruaitluangi	9436745100	BDO, Ngopa RD Block
18.	B. Malsawmtluangi	9612244341	BDO, Phullen RD Block
19.	S.T. Lalvensangi	9436155825	BDO, Reiek RD Block
20.	S. Kaptluanga	8731057705	BDO, Saiha RD Block
21.	Lalneihthanga Colney	9436158343	BDO, Sangau RD Block
22.	Lalhlimpuui Ralte	0389-2222310(O)	BDO, Serchhip RD Block
23.	Gaston Vanlalhratpuia	8974834840	BDO, Thingdawl RD Block

24.	Lalchhanhima	8415880646	BDO, Thingsulthliah RD Block
25.	Andy Varte	7005109371	BDO, Tuipang RD Block
26.	Lalhmingliana	9436198490	BDO, W. Phaileng RD Block
27.	Lalnunfela Chawngthu	269122(O)	BDO, Zawlnuam RD Block

Lalhmingthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development.

No.A.22012/48/2015-P&AR(CSW), the 11th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalrinawma, MCS, Election Officer, Lawngtlai District shall take the charge of District Transport Officer, Lawngtlai District in addition to his own duties without any extra financial benefit with immediate effect and until further orders.

Irene Zohlmpuii Chongthu,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.31013/1/2016-HTE/306, the 11th Aug., 2017. On successful completion of the probationary period of service, the Governor of Mizoram is pleased to confirm the following 11(Eleven) nos. of Assistant Professors under various Govt. Colleges, as per Annexure appended herewith with immediate effect.

Malsawmdawngliani,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Annexure appended to No.A.31013/1/2016-HTE/306 dt. 11th Aug., 2017

Sl.No	Name	Deptt./Subject	Present place of Posting
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	F. Lalfakawmi	English	Govt. Champhai College
2.	Jennifer L. Pachuau	English	Govt. Kolasib Colege
3.	Vanlalliani	English	Govt. Serchhip College
4.	K.Lalhruaia	History	Govt. Aizawl College
5.	Rebecca Leivang	Education	Govt. Saitual College
6.	Lalawmzuala	Economics	Govt. Champhai College
7.	R. Laldampuii	Sociology	Govt. Aizawl College
8.	Francis Zodinthara	Geography	Govt. J.Buana College
9.	C. Lalramliana	Mathematics	Govt. Serchhip College
10.	Laltanpuia Fanai	Chemistry	Govt. Lunglei College
11.	Romuanpuii	Chemistry	Govt. Kolasib College

No. A. 22013/1/2014 - F.Est, the 11th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade of MFAS Officers to the post shown against each with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu P.C. Lalhmuchhuaka	FAO, H&TE Department	FAO, P&E (System Operation)	Vice Pi Lalmalsawmi transferred
2.	Pi Lalmalsawmi	FAO, P&E (System Operation)	FAO, H&TE Department	Vice Pu P.C. Lalhmuchhuaka transferred

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.A.32012/12/2017-EDN/57, the 11th August, 2017. In continuation of this Department's Notification of even number dated 8.6.2017 and Notification No. A.32012/13/2017- EDN/34 dated 9.8.2017, the Governor of Mizoram is pleased to order **Pi K. Lalsiamliani, SDEO**, deployed as **DPC, SSA, Champhai District** to draw her pay and allowances against the post of **SDEO, Kolasib**.

C. Lalhuliana,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No. A. 19099/123/2013 - FST, the 9th August, 2017. On his attaining the superannuation age of 60 years, Pu C. Thanthuama, Forest Ranger, under Mamit Forest Division is hereby released from Government Service on superannuation pension w.e.f. 30.9.2017 (A/N).

Lalram Thanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment, Forests & Climate Change Department.

No.A.38020/1/2016-EDN/38, the 14th August, 2017. As permissible under FR 48 - A(4) the request for withdrawal of notice for voluntary retirement w.e.f 1.10.2017 F/N in respect of Pu Lalchhanhima Chhangte, Headmaster, Govt. Middle School, Seling is hereby accepted.

Hence, this Department's Notification of even number dated 20.7.2017 allowing voluntary retirement of Pu Lalchhanhima Chhangte is hereby revoked and the Officer shall continue to be posted as Headmaster, Govt. Middle School, Seling until further orders.

Esther Lal Ruatkimi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education Department.

No.A.22012/15/2011-P&AR (CSW), the 14th August, 2017. In supersession to this Department's Notification of even no dated 18.07.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Mizoram Civil Service officers of the Selection Grade with immediate effect and until further orders:

<u>Sl No.</u>	<u>Name & designation of officer</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1	Pu Zorammuana, Joint Secretary, Home	Joint Chief Electoral Officer, Mizoram	Vice Pu F.J. Liantluanga transferred
3	Pu F.J. Liantluanga, Joint Chief Electoral Officer, Mizoram	Joint Secretary, Excise & Narcotics and Fisheries Department	Vacant

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12033/9/2017-SYS, the 14th August, 2017. As per the provision of Rule 11 of the MSSC Rules, 2005, chapter IV, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu F.Lalrinpuia, SE, P&E Department, Govt. of Mizoram, Ramthar Veng, Aizawl as Financial Secretary, Mizoram State Sports Council with immediate effect and until further order.

H.L. Rochungnunga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Sports & Youth Services Department.

No. A. 22102/18/2016-P&AR (CSW), the 16th August, 2017. In pursuance of Ministry of Home Affairs' Order No. 14020/03/2017. UTS-I dated 29.05.2017 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to release **Shri Kannan Gopinathan, IAS (AGMUT:2012)** from the Government of Mizoram with effect from the afternoon of **03.09.2017** to enable him to join his new place of posting under the Government of DD&DNH.

No.A.22 012/18/2016-P&AR(CSW), the 16th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following IAS officers with effect from **03.09.2017** and until further orders.

<u>Sl. No.</u>	<u>Name of officer</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>	<u>Remarks</u>
1.	Shri R. Zarzosanga	Registrar, Cooperative Societies	Deputy Commissioner, Kolasib District	Vice Dr. Arun T.
2.	Dr. A. Muthamma	Deputy Commissioner, Lawngtlai District	Deputy Commissioner, Aizawl District	Vice Shri Kannan Gopinathan transferred to DD&DNH
3.	Dr. Naveen Aggarwal		Registrar, Cooperative Societies	Vice Shri. R Zarzosanga
4.	Dr. Arun T.	Deputy Commissioner, Kolasib District	Deputy Commissioner, Lawngtlai District	Vice Dr. A. Muthamma

Dr. Naveen Aggarwal, IAS (AGMUT:2013) reported for duty to the Govt, of Mizoram on **04.07.2017** in pursuance of MHA's order No,14020/03/2017.UTS-I dated 29.05.2017. The period between the date of his joining and the actual date of taking over of charge shall be treated as compulsory waiting period and he shall be paid pay and allowances for the period as admissible under the rules.

No.A.22020/1/2002-PAR(SSW)/163, the 16th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that the transfer and posting order Vide No.A.22020/1/2002-PAR(SSW)/162 dated 04.08.2017 and No.A.22020/1/2014- PAR(SSW)/61 dated 04.08.2017 in respect of the following Stenographers is kept in abeyance until further orders.

<u>Sl.No.</u>	<u>Name & present place of posting</u>	<u>Under order of transfer as</u>	<u>Remarks</u>
1	Kaplioni Pachuau, Grade-I,P.S. to Pr. Resident Commissioner, Govt, of Mizoram, New Delhi	P.S. to Addl. Secretary, SWD/Agriculture	Vice Rohlupuii, transferred
2	Rohlupuii, Grade-II, P.A. to Addl. Secretary, SWD/Agriculture	P.A. to Director(LFA), Accounts & Treasuries	Vice P.C.Lalnunpuii, transferred
3	Rothanliani, Grade-II, P.A. to Jt. Resident Commissioner, Mizoram House, N.Delhi	P.A. to Director, Hospital & Medical Education	Vice Sangzingi, transferred
4	P.C.Lalnunpuii, P.A. to Director(LFA), Accounts & Treasuries	P.A. to Deputy Secretary, DP&AR(SSW)	ViceThangzawmmawii on maternity leave

V. Lalremthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. F. 23012/2/2007-L&E(LOOSE), the 17th August, 2017. In exercise of the power conferred under section 19(1) and section 5(1) & (2) of the RTI Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers as DAA and SPIO with immediate effect and until further orders.

Mizoram Youth Commission (MYC)

- | | | | |
|----|--|---|---|
| 1. | Pu Benjamina, IDAS,
Commissioner & Secretary, LESD & ED | - | Departmental Appellate Authority (DAA) |
| 2. | Pu Lalsawmzuala, Under Secretary | - | State Public Information Officer (SPIO) |

Mizoram Building & Other Construction Workers Welfare Board, (MBOCWWB)

1. Pu Lalhmunsanga Hnamte - Departmental Appellate Authority (DAA)
Labour Commissioner, LESD&ED
2. Lalmalsawma, Secretary, MBOCWWB - State Public Information Officer (SPIO)

This supersedes all previous notifications regarding designation of DAA and SPIO in respect of the Mizoram Youth Commission and Mizoram Building & Other Construction Workers Welfare Board.

Benamina,

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Labour, Employment, Skill Dev. & Entrepreneurship Deptt.

No. A.22013/1/2010-P&E, the 11th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Junior Grade of MES (AE/SDO) (Electrical) as shown against their names with immediate effect:

<u>Sl.No.</u>	<u>Name of officer</u>	<u>Present place of posting</u>	<u>New place of posting</u>
1.	C. Thahe	SDO, Saiha Power Sub-Division	SDO, Tuipang 'V' Power Sub- Division
2.	Lalremtluanga	SDO, Tuipang 'V' Power Sub- Division	SDO, Saiha Power Sub-Division

Sl. No. 2 will move first.

H. Lalengmawia,

Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal,
Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc.,
by the State Govt. and Head of Departments.**

NOTIFICATIONS

No.H.11014/9/2017-GAD, the 11th August, 2017. In the exercise of power conferred under Section 5 of the negotiable instruments Acts 1881, the Governor of Mizoram **is** pleased to declare **Tuesday, the 22nd August, 2017 as Public Holiday** in the following Constituencies under Chakma Autonomous District Council and Lai Autonomous District Council to enable the voters to exercise their franchise in the By-Election to the Village Councils concerned :-

- | | | |
|----------------------|--------------------------|---------------------|
| 1. 82 - Gabasury | 2. 4 - Chawngtelui | 3. 40-Ngengpuitlang |
| 4. 45-Hmawngbuchhuah | 5. 46-Dumzautlang | 6. 59-Bolisora |
| 7. 63-Tuisentlang | 8. 68- Lawngtlai Vengpui | 9. 86- Archhuang |

Zothankhuma,

Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No.B.16011/18/2015-HFW/Pt., the 10th August, 2017. Despite the requests of the Government and the Mizoram State Health Care Society (MSHCS), **Aizawl Hospital and Research Centre, Khatla Aizawl and Care Hospital, Dawrpui, Aizawl** have refused to entertain patients enrolled under **Rashtriya Swasthya Bima Yojna (RSBY)** meant for Below Poverty Line (BPL) patients due to low package rates. The said Hospitals have also refused to respond to the request of the Government and the **Mizoram State Health Care Society (MSHCS)**.

The **15th Governing Body meeting etc. of the Mizoram State Health Care Society (MSHCS) meeting held on 11.07.2017 at 1:30 P.M.** under the chairmanship of Hon'ble Chief Minister have decided that for empanelment under the Government of Mizoram, Health & Family Welfare, implementation of **Rashtriya Swasthya Bima Yojna (RSBY)**/Mizoram State Health Care Programme should be one of the criteria. The Govt, of Mizoram, Health & Family Welfare therefore revokes **empanelment/recognition of Aizawl Hospital & Research Centre, Khatla and Care Hospital, Dawrpui, Aizawl** from medical Reimbursement of all Mizoram Government Servants and those entitled to medical reimbursement under the Govt, of Mizoram from the date of issue of this Notification. This Notification exempts those patients who have been admitted in the two hospitals prior to the date of issue of this Notification.

Lalrinliana Fanai,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.B.11025/2/2016-UD&PA(NULM), the 3rd August, 2017. In pursuance of decision of the State Level Executive Committee of Deendayal Antyodaya Yojana-National Urban Livelihoods Mission (DAY-NULM) held on 26th June, 2017 and in the interest of public service, the Government of Mizoram is pleased to order expansion and enhancement of DAY-NULM Mission to the following 7 (seven) towns of Mizoram as per provision under DAY-NULM based on the amended provision in Clause 3.1 of DAY-NULM Mission Document:-

- | | | |
|--------------|-------------|------------------|
| 1. Saitual | 2. Thenzawl | 3. North Kawnpui |
| 4. Vairengte | 5. Khawzawl | 6. Hnahthial |
| 7. Tlabung | | |

Dr. C. Vanlalramsanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Urban Development & Poverty Alleviation Department.

No. B. 14019/45/2015 - LAD/VC, the 9th August, 2017. Mizoram Sorkar chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) leh Section 15 in a phal angin, Champhai District huam chhung ami Chalrang Village Council Executive Body siamthatna chu a hnuai ami ang hian a pawmpui a ni.

- | | | |
|----------------|---|------------------------------|
| President | - | Pi Vanlalnghaki |
| Vice-President | - | Pu Vanrimawia |
| Treasurer | - | Pu Malsawmdawngliana Kiangte |

Rodney L. Ralte,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. F. 22015/1/2012-HM, the 11th August, 2017. In continuation of the existing guidelines for the enforcement of the ILP in Mizoram issued vide No. F. 22016/5/2011-HMP dt. 3.8.2014 and in the interest of the public, the Governor of Mizoram, in exercise of the powers conferred by Para 2 of the Bengal Eastern Frontier Regulation, 1873 (V of 1873), is pleased to issue addendum to the existing guidelines for regulating sponsorship by Non Tribal Trade Licence holders. The addendum shall come into force from the date of publication in the Mizoram official gazette.

Notification No. F. 22015/1/2012-HM dt. 25th November, 2016 allowing self sponsorship of non-Tribal Trade License holder shall remain unchanged while Para 18(1) (e) shall be added to the existing guidelines issued vide No. F. 22016/5/2011 -HMP dt. 3.8.2014 which shall read as below:-

(e) Non Tribal Trade Licence holders shall be eligible to sponsor non indigenous persons not exceeding 5 persons for their managers/helpers.

All formalities laid down by ILP Guidelines and its amendments shall be strictly complied with by the Sponsors.

Lalrinliana Fanai,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No. B. 11020/42/2015-FST, the 9th August, 2017. Whereas the central Government is insisting the States/UTs to liberalize felling regime of trees grown on non-forest lands and to include more tree species (depending on their own local conditions) in the list of trees exempted from the requirement of felling permission vide letter F.No.8-14/2004-FP(Vol.2) dt 18.11.2014 and even No. dt 8.11.2016 with the objective of meeting the growing demand of various wood and non-wood products and at the same time encouraging private tree plantation in non-forest/private lands.

Now, therefore, in exercise of the power conferred by para 4.2 of the "Guidelines for felling of trees from non-forest areas" issued vide Notification No.C. 18012/3/91-FST dt 30.7.2004, the Governor of Mizoram is pleased to include the following tree species grown on non-forest/private lands in the list of trees exempted from the requirement of felling permission in Mizoram:-

<u>Sl. No.</u>	<u>Botanical Name</u>	<u>Local name/Common name</u>
1	Albizia stipulata	Vang
2	Alstonia scholaris	Devil tree/Thuamriat
3	Anogeissus acuminata	Yon/Zairum
4	Baccaurea ramiflora	Bhooby tree/Pangkai
5	Bauhinia pupurea	Butterfly tree/Vaufavang
6	Bauhinia variagata	Mountain Ebony/Vaube
7	Callicarpa arborea	Hnahkiah
8	Drimycarpus racemosus	Telsur/Vawmbal
9	Erythrina subumbrans	Dadap/Fartuah-hling-neilo
10	Erythrina variegata	Coral tree/Fartuah
11	Eucalyptus species	Nawalhthing
12	Grevillea robusta	Silver oak
13	Helicia excels	Sialhma
14	Hevea brasiliensis	Para-rubber/Thehret
15	Hibiscus macrophyllus	Vaiza

16	Lanea coromandelica	Jhingan/Tawitawsuak
17	Mangifera indica	Aam/Theihai
18	Melia azadirachta	Neem/Nim-suak
19	Parkia roxburghii	Zawngtah
20	Sterculia urens	Khaukhim
21	Trema orientalis	Charcoal tree/Belphuar

Lalram Thanga,
Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment, Forest & Climate Change Department.

No. A.11015/1/09-HMF, the 16th August, 2017. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that 1 (one) number of vacancy of the post of Station Officer under Fire & Emergency Services Department occurred during the vacancy year 2013- 2014 which is to be filled up on seniority by promotion is hereby carried over to the vacancy year 2017-2018.

Zaithanmawii Ralte,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.11018/22/2017-HFW, the 14th August, 2017. Due to non eligible candidate, the Governor of Mizoram is pleased to brought forward the vacancy year of 2 (two) nos. vacant posts of District Extension & Media Officer (DEMO) under Health & Family Welfare Department which falls during 2013-14 to the year 2017-2018

Lalrinliana Fanai,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B. 14015/602/2017-ARCOOP(L)/93, the 27th July, 2017. Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the Integrated Fishery and Farm Old Khojoysury Cooeprative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-633/2017-2018 Dated this the Twenty Seventh day of July of the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

No.B. 14015/604/2017-ARCOOP(L)/115, the 3rd August, 2017. Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the Tiperaghat-I Fish Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-635/2017-2018 Dated this the Third day of August of the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

No.B. 14015/605/2017-ARCOOP(L)/121, the 3rd August, 2017. Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the Lareiveng Fishery Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-636/2017-2018 Dated this the Third day of August of the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

No.B. 14015/603/2017-ARCOOP(L)/116, the 3rd August, 2017. Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the Madhyasora Fishery Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-634/2017-2018 Dated this the Third day of August of the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

No.B. 14015/606/2017-ARCOOP(L)/105, the 3rd August, 2017. Under Section 10(2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 2006, a Cooperative Society under the name of the Tiperaghat-II Fishery Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and numbered as L-637/2017-2018 Dated this the Third day of August of the year Two Thousand Seventeen Anno Domini.

Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.